ERIJETATIK

PERRETXUAK

Aurten urte ona da
perretxeku asko,
lurra dagualako
eurijagaz ezko.

Arizajak aratu
ezkero goixian,
kopaleta beterik
sartzeida etxian.

Markiñe'ko basuak
ei dagoz beterik,
ezin neike sinistu
rauk orrelakorik.

Iñok erein ez badau
euretan azirik,
Markiñe aldin ezdago
orlako basorik.

Izparrar diñuena
baldin bada egije
pirrik ase biar dau
Markiña guztije.

Eurakin euki biarda
ardure aundije,
jan ezdedin edendun
ain kalte garrije.

Ondo garbitu eta
zimeldu euzkiten,
lagunduko neukian
pozik eurak jaten.

Urdun gibel da zuze
da kuleto orije,
yateko Toldope da
toki egokije.

Bilbo aldin ez dago
orlako basorik,
euretan ezda ikusten
bat bere zuzarik.

Saltzera datozanak
neurrijak jasorik,
guk perretxikuakin
ezin ein aserik.

Emen bere badira
ibilten zaliak,
perretxikuen billa
aratzen mendiak.

Baña biurtzen dira
perretxiku barik,
ez dabelako erein
iñok be azirik.

Ez uste diñuanik
onegaz guzurrik,
egijak ezdauko ba
bide bat besterik?

Perretxikuak naidu
zugazti ezkua,
erne ta artu daijan
pozik goruakua.

Azirik ez ei dago
ei da berezkua,
ortxe ez etedago
jaunaren eskua?

Baletz esango neuke
neure bijotzian,
lurraren azalera
eurak argitzian.

Ea ei dauke azirik
ain gitxi sustrairik,
zer oldoztu giñeike
eurok ikusirik?

Azi bako landarrak
da sustrai bakuak,
bakarrik egin leikez
geure jaun goikuak.

GARATE'TAR J. M.

MAÑARI

BEDERATZIURRENA

Egubenian asi zan Jasokunde'ko Andera Miren gure Zaindari andijaren bederatziurrena. Illuntzeetan egiten da.

ARRENTZA

Igaro zan larunbatian, erri onetatik Urkiola'ra, artero egiten dan arrentza edo errogatibia egin zan. Andoni deunakana, errijaren aldez otoitz egiten lagun asko juan gintzazan.

Ekandu zarrari jarraiaz, eleizpian batu ziran gizon mutil guztijari, arrentzian urten baño len, udalaren agindaz, errizañak, txol bana paitar ogi kutxur banaz, duban emon eutsoen. Aldatza bizkor igaroteko edo.

JAYAK

Erri-jayak ganian dirala-ta, gaztien artian ara-onie, ziri-zarie ta zarraparrie ugeri da. Ezpatadantza aldrakuak, gabak egun eginda, gertetan atseden barik zintzo diardue. Ederto, aldebarayetarrok! Zuek autsek daukozue.

"Labarrondo-errota"-ko Pakundok be, entzun dogunez, aurrezku ederrak egingo dituz; txairo ta bizkor beti lez. Txirringuts eta oñezko ariñeketak eta abar be eukiko doguz. Añeketarijok, zidarrez eta txakur diruz ondo saritubak izango dira. Dirua, ardura barik eralgiko da; ugeri dago ta...

Aurtengo jayak "or dago" kuak izango dira. Errijan "animaziño" andija dago; emen jayua eztogu damu...

JUAN-ETORRI

Santurze'tik etorri ziran Bartzena'tar Agapita ta emaztia.

—Errekalde'tar Iñaki mutilla, alditxu bat igaroten dago.

—Solaun'tar Koldobika mutilla be, egunokaz emen aurkitzen da.

—Galdakano'ra juan ziran alditxu bat igaroten Zubizarreta tar Errosale ta Untzalu'tar Errosaletxu.

—Solaguren'dar Jon "Ibarra"-ko mutilla Ipar-Amerika'n ogetabi urte igarota, igandian etzeratu zan.

—Urkiola'n aurkitzen da Enbeita'tar Kepa gure olerkari andija.

—Bilbo'ra juan zan, Iñaki deunaren jayetara, Barazar'tar Estepan gure alkate gintzua.

—Berriz'tik etorri zan Ariznabarreta'tar Atanaze, irakaslemia.

—Erretueto'n zortzi egun igarota, lengo astian etxeratu ziran Zabala'tar Augustin eta emaztia.

—Iñaki deuna'ren egunian Urkiola'ra osteria eginda etozala, emen agurtau gendusan Garamendi'tar Eskarne ta Itziar, Areitio'tar Irene, Irastortza'tar Miren Begoña ta Geregiaga'tar Jonetxu neskatilla abertzaliak.

—Aste onetan, Gazteiz'ko jayetan, lagun askotxo juan da.

—Izurtza'ko erritxuan aurkitzen dira udaldija igaroten Bravo'tar Peli ta Ortiz de la Riva'tar Joseba'ren sendijak.

"AITA KURUTZEKO"RA

Iñaki deunaren egunian, emeko neskatotxuak, euren aizkide bat lagun ebela "Aita Kurutzeko" ermitara juan ziran. Atxarteko basotxonua lora politez apaindu eben; eta geure Aberrija gaitik otoitz egin eben.

Menditik jasita gero, Bilbo'ko gizon batek, umien pozgarri, argazki edo erretratu polit batzuk atara zituban.

EGURALDI ONA GURA

Bijarko, astelanerako, lagun pillo batek eguraldi ona gora eskatzen dogu. Egun sentitik asita, illuntzeraño, eguzkijak argi egin begizku. Eta, basua-ziar goiazala "Illintzi"-lamiñaren atzamarretatik "Urdiñ" neska adoretsuak, bere ego luze ta zurijakaz yagongo al-gaituz.

¡Gora Laurentzi deuna ta gora Baltzola!

MAÑARIKO.

DONOSTI'KO GAITZA

Egun abetan Prieto dala, guda antziak dirala, ta Gobiernua dala, aben etorreran Donostiko zoriona balego bezela, naiko berriketa ta zer esan badabil.

Abek ez etortzia, alkatearen erruz dala, alkatia ere bota biardala banaxika jardun dira.

Guziak pilla batekoak izan ordia, ta aben berriketak emakume berritsuen beroriketa antzera, dana aiziak eraman, naizta asko erritarren selotasuna agerian geratu. Burua txapela eramateko, ta txapela buruko zerra autsa estaltzeko autela esan leikez.

Beñere oldozpen sakon bat ez. Beti bestek zer emango begira, Donostia bere buruen gabe, beste gabe bizitzeko diña ez balitz bezela.

Aben oldozpenak, aben begiramenak ikusirik, askotan esan izan det:

"San Sebastián tarrapatatán"
mucha bandera y poco pan".

esan zuanak, bazekiela gende aben berri.

Zakua, ta gizonak eskatzea lotsatu bear luken beste gauza asko eskatzen, arrastaka ibilli ordez? ¿Zertan Universidad vasca edo eraguzietara, Donostia'ren izen garbia entziko lukean zerbait orlako jartzen ote dan, saiatu ez?

¡Donostia, Donostia, esku onetan daukak ire izaera!

Arrotzak naiko ez diralarik, bertako semeak dirala dioten asko ere, arrotza baño kaltegarriagokoak jarri dira.

Agintariak, aben antzekuak. Abentzat egiña dala esan leike aspaldiko esaera zarra:

"Aizla buruan
ta ibilli munduan."

ATARRENE.

Geure arerioak EUZKADIrik eztabe irakurten, eta geuk zer dala ta euren izparringiak irakurten doguz?

EUZKADIren arpidedun gaur egin zaitez eta bear dozuna baño eztozu egingo.

ELGOIBAR

GORA BERAK

Juan zan illian jaio dira: Argarata-Untzilla'tar Iker (euzkel izenduna) Kintana Agirre'tar Joseba Koldobika; Arrieta Usabe'tar Mikel; Zabaleta Oxanguren'tar Joseba, Anzola Zigarraga'tar Apoline, Armendia Begiristain'tar Isaias, Eizagirre Arriaga'tar Joseba Koldobika, Kortaberria Irigoras'tar Pantzeske, Ruiz Pooda Rodríguez Luki. Illdakorik eta ezkontzarik ez da izan.

SALBADORE

Eleizatxuan goizian goiz bi jaupa ixil izan ziran, eta amarretan jaupa nagusia. Ondoren "Linguim Krusis" nun egiteko eman zan. Arratsaldian tanboriñak jota erromeria egin zan.

ELEIZKIZUNA

Illan lendabiziko ostirala dala ta eleizkizuna ospatu dabe Traroiziotarrak, abesti politak jaupa bitartzan eta jaun artzian abesturik.

DEUN LAURENTZI

Datorren artelnaian Deun Laurentzi'n izango da eleizki zun oso ederra, Itzaldia izango du Larrañaga tar Benino Soraluze'ko apaiz gaste ta argiak, ba diote Laborda'tar Erramon apaiz gurgari eta abeslari bikan bikaña dana.

DEUN ERROKA

Gaiñ larunbatian gabeko zortziretan asiko da txadon naguzian Deun Erroka'ren bederatzi urrena.

AIXERIXA.

URRETXU'T.K

"Altzeta"'n oroimenak gogo-bero izugarria sortu du, ta abertzalen ezpañetatik ezta beste gauzarik entzuten, egun orreta zer izango ete dan, edo zer jai antolatuko diran.

Jakin nai egarri ori pixka bat asetzeko, aurreratu deikegu lenengoz beintzat gertatu dan egitaua.

Goizean amar'ak arte etxoingo zate beste urietatik etorriko diran mendigoizale ta abertzale guztiai.

10'etan.—Irtengo da taldea, txistu, dantzari ta guzti Irimo'ko tontorrera bidean.

11'tan.—Meza Barbara donean txadonan. Ondoren makil dantzariak eta aurreskua.

12'tan.—Mendigoizale batzarra.

1'etan.—Oturantza, ta ondoren izango dira bersolariak eta dantzariak.

4'etan. — Eskuratukozako "Altzeta"-ri arpidean biltzen danakin erositako obariya.

4,30'etan.—Izugarizko itzaldia, ba bertan itz egingo dute eletari ospatsuenak.

Au amaitzean asiko dira txistu ta asposoñua'k eren ots goxoakin an bildutakoak alaitzen, eta naiduenak jostatuko dira euzkel antzera illun-abar erazte.

Uste dot egitarau au edozeiñ betetzeko lañekoa dala, ta oraiñ danok bixkortu bear gera, egun ortan gatz pixkabatekin jokatu daigun.

Arpidia ere zabaldu beziñ aixter asi da sendotzen. Aor emaitza utzi duen lenengoak:

Arozena'tar Joseba Miren, Alkorta'tar Pantzeska, Ormazabal'tar Errapel, Albisua'tar Nikola, Arratibel L.'tar Andoni, Iparragirre'tar Jon, Gandiaga'tar Leokadi, Plazaola'tar Sotero, Lizarralde'tar Gergori, Retegi'tar Anizeto, Pildain'tar Joseba Iñaki, Lizarralde'tar Marka, Aranburu'tar Joseba, Urain'tar Todor, Mendizabal'tar Erramon, Txintxurreta'tar Ander, Urain'tar Mikel, Arrieta'tar Peliken, Urain'tar Grazian, Alvarez'tar Pantzeska, Arrieta'tar Lon, Olazabal'tar Pantzeska, Ormazabal'tar Ilari, Alvarez'tar Gonzalo, Arrieta'tar Gotzon.

Berriz ere adieraziten degu emaitza bakarra dala, ta bera bi erreal.

ARRI GOTZON.

LARRABEZU'TIK

NASKALDIJA

Geure artean egun batzuk igarota jun da Colombia'ra. Mendiola'tar Ixidor, eta Santanderera S. Jauregi, gure Uritarra-ko lendakarija eta T. Undabarrena, E. Loroño, L. Barrenetxea, A. Areno, G. Meabe, egun-batzuk igaroten, baita bere geure artian-aurkitzen dira Zarandona'tar Jemein eta bere ama erri onetzkoak, eta Lejarraga'tar Iñaki ondo ibilli eta ondo etorrijak.

EZKONTZA

Igaro'dan Igandian jun dire lenengoko ezkondejak gure lagun abertzale zintzo Galarxa'tar Ixaka, Lezama'ko nexkatillagaz ordu oman.

ERRIKO JAYAK

Illonen 15 eta 16 erriko uritarrak, Udalak Lagunduta gauza politak impinteko uxtie deukie Andra Miren egunian onexko ariñeketia erriko mutiko 16 urtetik berako antzat, eta Deun Erroke egunian txirringularien ariñekena da beste gauxebatzuk.

EZKIOGA'RA

Igaro dan astian notintza andia juan zan errionetatik bertara, arriturik etorrixiran etxera, jazo jakien geunakin euren artian juan zan mutilbatek ikuxiebalata Ama Neskutza.

ARRIGARRIYA

Erri onetara orain urte bete edo bi agartu xiran Indiyetatik akartxu bi len lume zurijagaz juan ei xiran eta orain gorriegaz agartu yakuz eta akartxuok asi dira euren laguntzuari Democracia edo zibjilizaziñoa erakusten eta ganera batzar toki bat sotildu nai dabe. Au da lotsagarria, ditadura aldekoak eurek eurretik dirala len (U. P.) egon zan tokian sotilduten eidabe.

Gero gu monarkikoak. Olantxe dozak gauzak.

URITAR BAT.

AZKOITI

BATZUEK JUN, BESTEAK ETORRI

Barriketako iturriaren eungarren urte betetzea zala ta Deun Iñaki jaietan izugarrizko jen etza ibilli zaigu emen. Gazteak izan degu nun jolastu iru egun oietan, dantza ta dantza (askatua e?) gelditu gabe jardun du erriko gaztedi guztiak.

Orain berriro Andra Mari jaiak ditugula ta gaste asko pare-irria ezpañetan dutela ikusten ditugu. Itxura dagonez "limonada" edan bearrean izango dira oroski. Egun orretarako ere jai aldi aundiak dauzkagu, txirigutz laisterketa, pelotariak, aureskularíak eta a.

Errira datozten guztiai ongi etorri eta guztiok ondo ibilli zaiteztela.

EMAKUME ABERTZALEAI

Zuek Emakume Abertzale Batza jarri zendutela urte bete ia dan ezkero, ill onen 22'rako itzaldi gille bat izango da, ez nolanaikoa ere. Orduarako ta ia beste zerbait aurreratzen dezuten.

¡MENDIGOIZALEAK!

Euzko Batzokiak artu du bere asmoa emen ere Mendigoizale aldra aundi bat ipintzekoa. ¡Gazteak Aberriaren alde zerbait egiteko gertu zandeten guztioi dei dagiogu, al dezuten azkarrena ibilli zaiteztela. laister ipiñiko zaituten Batzarren etortzen eta zuen lagunak ekartzen. Guztia Aberriagatik.

ARPIDEA

Aspaldian irikita daukagu Euzko Batzokian Ugarritza'ren aldezko arpidea. Oraindik asko ta asko ikusten ditugu jakin gabe daudela, orregatik dei dagi utegu ill onen 15 era bitartea egongo dala zabalik eta zuen sakela pixka bat dantzatzeko Euzkadi'ren ziñopa gatik.

UDALA'RI

Erriko jaien agerkaia ikusi ondoren utsegite bat arkitu diogu. Beste urtetan dantza-sari eta aurreskularienak izan oi dira ¿aurten zergatik ez?

Gaur da sasoia euzko usaiko jolasatzaz gogoi egin bear gendukena. "Dictadura" sasoian oso pozik ikusi oi ginduzen orretako dantza eta beste jolasak eta orain azkatasuna dagonian porrok. Ez aztu euzkel dantzakin.

KUKU.

OKA

Iru erri-zatigaz ornidulen dan auzune onesi Oka yako ixena; Miren-Edurne Sortzez-garbiko amaren opaz egiñiko Eleizatxu polik bat da bertan; urtero Dagonilla'n 5'an eleizkixun ospetsuak egiten ixan dira; aurten be, beste urtietan baño ospe gitxituagogaz baña... eleizkixun egoki-egokia egin zan; amarderdietan yaupa abestua Zallo Etxebarria'tar Jon Gorozika'ko txaunburu jaun zintzoa mezemolle zala, gotzonyaupia deritxona (aingeru-mezia) bertako neskatilla gaztetxuak, gotzon-abatzizoliakin, ederto abestu eben; txonitzaldia mezemoliak berak egin eban, egunari yagokon gayari jarraiturik, gogo biotzak oldozkun goiko biderantz begira, jarteko eran, osuan samurki baizen egokia izan zanaren ezaugarria entzuleen begietan agiri zan. "Deun Iñaki'ren ereserkia"-gaz amaituzan eleizkixun samur onetan, Eleixatxua beterik zan, gaztia nintzanetik, urtero Elgezabal'tar Basili jaun euzko-eredua egon oi zan tokia baña, utsik agiri zan; beren gogua baña antxe zan Miren Edurne'ri begira, eta une atan biotzez neuk be otoi negitson: "Miren Edurne, emen garan guztion ixenian, onetsi ta zoriondu egixu Basili jaun ongillia, bere sendiko guztiekin batian".

Mezozteko lenengo aurrezkua... Barruetabeña Markel-ek eta Apraiz Joseba'k egin eben ederto, Oka'ko gixonari yagokien lez, dantzaririk bikañenak, bizkortasunian eta "Konpasa" eruaten, Ibarruri'ko "Anporra" eta Muxika'ko "Anka" ospetsuaren emaztia ixan ziran. Arratsaldian be beti, lez jolas garbiz jolastu ziran illuntzerarte.

JUAN ETORRIAK

Araba'tik etorrita emen agurtu dogu Etxebarria'tar Pirmin jaupari gaste zintzoa Bedia'tik etorrita Urutxurtu'tar Tomas jaupari jaupa. Il egin zala zabaldu eben baña... ¡ilteko... margo txarra ekarri dausku gure lenaoko jaupari maite onek!

ERIOTZA

Oka'n il zan, Doipuru oneskuna artuta Arrizabalaga'tar Miren anderea (G. B.). Otoi dagun Miren andera on-ona zanaren gogo oldez, atsekabean lagaun gayakez beren sendiko guztiei.

ATXELAI.

Errediak (muebleak) bear dozuzanean agertu bat egizu

GOIRI'REN ETXERA

ARTEKALLE, 2 GARREAN (arkupean)
Eun ola ta eterki ola. Iñun baño merkeago.

ZEANURI

ANDRA MARI JAYAK

Urteko erri-jai nagusiak urreratu yakuz. Emengo yaiak eztabe aukiko atzerritar usañik, axe garbidun yolasak izango dira, euzko jolasak olan udal-batzar ean erabagia artu dabe. Orretarako Gazteiz'ko txistulari da emengoak bizibilketak yoko dabez aur-egunian.

Pelota yokoa kanpoko jokolariakaz txirringuts ariñeketa, ezpatadantzari Albokari, bertsolari ta abar. Baita euzko-ezako yai bat egiteko ustea dago da orretarako neska-mutillak lenago'ko ezara yantzita etorri bear dabe Deun Erroka egunian. (Zenbat eta geyago etorri oba. Ipiñaburu'tik Altzuaga'tik, Altzuzte'tik, Otzerimendi'tik Uribe'tik, Azterri'tik, Ibarguendik. Pandero yotzaleak aldra bi dagoz orain, da gozulari ondo dakien neskatillek be bear dira egun orretan.

Egun gitxi barru egitarau edo programea argitalduko dau udalak zertzelada guztiakaz.

DEUN LAURENTZI

Bere egunian astelenean ospatuko dabe Uribe da Otzerimendi auzunian Amarretan jaupa nagosia txonitza'gaz izango da basotxanoan Arratsalde'an jolasa.

NASKALDIJA

Biazteri (Laguardia)ra yoan da Gorostiaga'tar Paul jauparia ta Ozerin-jauregi'tar Gotzone.

Bilbo'ko Athletic'ko mendi mendigoizaleak illa-onen 30 erako atzera dabe Gorbei'rako yoakerea.

Gorbei'ra igon dabe aldi-bat igaro'ten Figeroa Joseba'n sendiak Bilbo'tik etorrita emen aurkitzen da. Bengoetxea'tar Mikel mutilla Andra Mari-ondoren yoateko dira Elantxobe'ra emengo txistulari, Albokari da pandero yotzalleak arratsalde bat igaroten.

EGURALDIA TA LUGIÑAK

Eguraldiak euritsuak doguz aspaldian. Orain artoak bero ta argi gura dabe goxetik eldu daitezan. Aurten bedarre'rako eguraldi onak egiten ditu.

Baita perrotxikotako be.

BASERRITAR BAT.

ELANTXOBE

Gaurko iragarrija egon dan yai ospetsua atzeratu egin da, au dalata yakiñ eragiteko bidez agertzen gera izparringi onen bitartez, albo-erriyetako notiñari biderik alperrik emon ez dayen. Yai au ospatukoda datorren igandian aurki eta alegindukogera izpar guztiyakiñ argiratzen.

Gaur... !danok Busturi'ra! ango anayak besarkatzera.

ONDO ETORRIYAK

Geure artian agurtu doguz Mugarza'tar Celestin eta Telleria'tar Kepa. "Ereño" itxas ontziko makiñesta eta ontzi barua.

OGOÑOPE.

BERMEO

ERRIKO GORA-BERAK

Aspaldi onetan uste dot (masamorra) gei egi dabillala erri onetan alderdi orretakoakaz emengoak Espaiñ antzera odolduta.

Anitzelako oarmen daukan guztiak daki erriko seme bat beñago dana erriko jardunetarako: ezpabere, begiratu beste lateerri, ikastunduetan, Ingelandar, Goi-Amerikan, Pantzeian, eta abar, zelan jo-mugarik onenak diren erriko semeantzat, eta gero baldin badago geyago besberentzat.

Eskualde'barik ustedot erriko-mutil edo (alguacil) lekun ori dagokitzen yakala Zarandona'tar Pedro'ri (Sokatxu) zeindan dan erriko semea; Roman Fernandez Navalcarnerokoa eta Federico Gutierrez Peñarandakoari baño.

Orain zegatiak agertu bear deguz: Ba (Sokatxu) dalako bertoko seme jatorra batetik, eta bestetik daukalakon ele bi seiñ ezkaldunai ta seiñ erdaldunai obeto aditxuteko, eta askenez bakoitzak obego dakilakon norberen etxia zertara eraztu bear dan.

Nik ez daukat artu-emonik iñorekin ¡Baña! ¿Zelan Gutierrez eta Espaiñ alderdikuok erdera utsagaz bakarrik euskal erriko belgunde betetu? Lendik bere badakigu onetarikoak erri onetan zelan bear izaten zuen euskal-adirazle bat gauzak erabagitzeko edo ulertzeko, eta batek jarmain geyago ta bereriago daukala iñoren bearesan barik erria jarrituteko. ¿Zergaitik ba bestiok musturra sardunda ibilli?

Alkate jaunak eta aldamenekoak gogape onbaten barruan erraxoitxu bear eukiez iztagaiok, eta biozkada edo goguan euki bear leukiez alkate ta empaduak Pedro (Sokatxuk) egiñiko alegiñak eurok aterateko erriko nagusi juan dan auteskundeatan.

Onexek dira gaur artian ibildiren surrumurruak Bermeo'n; ez batzun mingañak berritzu-kerietan ibilziren lez jakenarroak eta frakonaskoak izteko zebillela.

ATUNTZUA

Oraiñ arte derki ibil dira arrantzaliak, baña urrian atun ori bue ortik zier Ingalander alderantza ospe artunda.

Diru mortxokada politxa dauke irabaxita baña atun orrek bururik ezpadau agertzen laster zirpetuko diraz diruok zein orain Talako egunak eta Bilbo'ko añazak datorzen.

¡Arrantzale jasankorrak! oroimenian euki ba negu beltz [illegible] etorbiar dabena.

MENDI-OLLAR.

Euzkal-Orrian Iragarkiak Ipintea, euzkaldunen artean eta salerosleari artean alkartasuna eta ondo-gurea zabaltzea da.

DESDE ZARAUZ

¿EN QUE PAIS VIVIMOS?

Con este título apareció el día 7 de agosto, en las columnas de "La Voz de... Caravaca", un escrito que, por las trazas, es obra de algún republicano demócrata y tal, de los muchos que nos han salido de algún tiempo a esta parte, el cual no solo no conoce Zarautz, sino tampoco a sus moradores y costumbres, pues nos sale en dicho escrito con una serie de inexactitudes, demostrando una frescura polar, a las cuales trataremos de contestar para que los que no están al tanto de lo que aquí ocurre sepan la verdad escueta de lo ocurrido.

Dice en su escrito "Un vecino" que el día de San Juan fué el Ayuntamiento en una "procesión" (ida y vuelta) desde la parroquia a los Franciscanos. Señores, el que esto escribe, o no sabe lo que es una procesión o no ha visto jamás en su vida (quizá en su pueblo no se estile) ir el Ayuntamiento en corporación, pues este día, siguiendo tradicional costumbre, que Dios sabrá desde cuándo data, asistió a la misa de los Franciscanos, precedidos de los ezpatadantzaris, con sus correspondientes banderas; éstos, con las suya propia, que no ha sido, es, ni será bandera de Euzkadi, demostrando "Un vecino" su mala fe y mayor ignorancia al calificar tal enseña de "separatista", y el Ayuntamiento, con la del pueblo, como debe de ser, y así ha acudido a cuantos actos ha asistido, lo mismo en tiempos pasados que después de la implantación de la República, no doliéndose "Un vecino" de la ausencia absoluta de la bandera nacionalista, porque el Ayuntamiento, como no iba de una manera oficial, sino en representación del pueblo, llevó la que justamente le correspondía.

Relata después "Un vecino" lo sucedido el día de Deun Iñaki, y dice: "El día de San Ignacio, como Patrón de Gipuzkoa, fué festivo en esta villa, como en toda la provincia (en toda Euzkadi, decimos nosotros); en todo el día no se vió ondear, ni aun en el Ayuntamiento, la bandera nacional; sin embargo, la de blanco, rojo y verde (ahí le duele) se lució por todas partes, hasta en las alpargatas de los ezpatadantzaris".

Son terribles estos demócratas; no pierden detalle. Pero, señor, ¿de qué se asusta, si la flamante Comisión Gestora de Bizkaya negó todo apoyo a festejar dicho día y en el salón de la Diputación no se izó ninguna enseña hasta que el pueblo lo exigió después del mediodía? Pónganse de una vez de acuerdo todos los zurdos que soportamos en Euzkadi y dígannos si la Comisión Gestora de Bizkaya no cree que debe ondear en su edificio ninguna enseña ese día, ¿por qué en el Ayuntamiento de Zarautz debe ondear? Si ese era su deseo, haberlo manifestado a quien correspondía, y asunto terminado; y en cuanto a "que en todas partes ondeó la enseña bicrucífera", ¿pretenderán ustedes que en Euzko-Etxea ondee otra que la de nuestra querida patria? ¿En nombre de quién? Y lo mismo en los balcones de los patriotas. Y en las alpargatas de los ezpatadantzaris, que no son del Ayuntamiento, sino nuestros. Sabedlo bien: ondearemos la que a nosotros nos parezca, o no ondearemos ninguna. Libertad tenían ustedes y sus correligionarios de ondear en sus balcones la que les pareciera mejor. ¡Libertad, cómo te están poniendo estos exclusivos defensores que te han salido! "Se oyeron infinitos gritos de Gora Euzkadi Azkatuta, con los que constantemente nos están atronando los oídos hasta los niños, que parece no se les enseña otra cosa desde que empiezan a hablar". ¿Qué, pues, pretende usted que les enseñemos? A hacer, como sucedió pocos días ha (y podemos dar nombres y señas, si hace falta), que entre varios muchachos, hijos de algunos que presumen de libertad y tal, se abalanzaron sobre un indefenso niño que llevaba un cinturón con los odiados "blanco, rojo y verde", y arrojándole al suelo enfangado (pues había llovido) le intimidaron a que gritara ¡viva la República!, amenazándole con darle una paliza, cosa que hubieran hecho de no surgir otro mozalbete, que con unos cuantos sopapos puso en dispersión a "estos valientes defensores de la República española? Pues esto no lo conseguirá nunca; nosotros les enseñaremos a amar a su patria y a ser respetuosos con todos en todo, pero sin hacer dejación de sus derechos ni dejarse avasallar por nadie.

Narra también lo sucdido durante la noche del mismo día. Con tal cinismo falta a la verdad que, señor vecino, o usted ese día no estuvo en la plaza de Zarautz, o es ciego y sordo para lo que quiere, porque lo que dice sucedió esa noche es "mentira". Allí no hubo más que exceso de benevolencia por parte de la autoridad con dos individuos que hallándose en completo estado de embriaguez, a las diez de la noche, y no a última hora, pretendían bailar con algunas jóvenes sirvientas de una familia de Madrid, hasta el extremo de hacerles llorar, y fué cuando el municipal los cogió y llevó al calabozo. Si a estos individuos no se les hubiera sacado de allí hasta el día siguiente, no hubiera ocurrido nada; pero resultó que algunos hicieron gestiones, y los agentes, con toda la buena fe, los pusieron en libertad.

Estos individuos, lejos de enmendarse, una vez en la calle volvieron a las andadas, y gracias a qua la gente comprendía el estado en que se hallaban, no pasó nada; pero una vez que terminó todo y la mayoría de la gente se retiró a sus domicilios, se subieron al quiosco, empezando a gritar ¡viva la República Roja! ¡Viva la revolución social! y otros vivas por el estilo; pero que conste que no se oyó en todo el día, ni aun por la noche, ningún grito de ¡Gora Euzkadi! Sólo después de aquellos gritos fué cuando un joven gritó ¡Gora Euzkadi! y ¡Gora Jaungoikoa eta Lege zarra!, no siendo cierto tampoco que se diera ningún grito de muera a nadie, absolutamente a nadie. ¿Dónde está la provocación? Y tenga la seguridad "Un vecino" que si a ese par de escandalosos no les hubieran soltado, no hubiera ocurrido nada, pues ellos fueron los autores materiales, aunque los morales...

No es cierto tampoco que la Banda no haya tocado La Marsellesa, porque yo mismo, desde los balcones de Euzko Etxea, y con la cabeza descubierta, la he escuchado. Lo que ni usted ni nadie ha escuchado en Zarautz es el Himno Vasco, pues no sé si tendrán partitura; pero lo cierto es que no lo han tocado; con que no se queje, y menos sin razón.

En cuanto a que el grito de ¡viva la República! es delito en Zarautz, no debe serlo, porque no tengo noticia de ninguna sanción impuesta, y en lo referente a lo "ilegal" del otro grito, cálmese "Un vecino", no vaya tan deprisa, que las Constituyentes lo decidirán.

Dice usted que aquí si no se pone remedio a este estado de cosas, ocurra algo que gracias a la "mayor cultura y sensatez de los republicanos se ha llegado a evitar", es en lo único que tiene usted razón, porque sepa que nosotros somos tan republicanos o más que usted, seguramente, por tradición, por nuestros antepasados y por nuestras Lege zarrak; pero no somos de aquellos que a raiz de la llegada a este hospitalario pueblo de una familia aristócrata, veraneantes asiduos y amantes como el que más de nuestra playa, les obsequiaron a la madrugada con un desconcierto de gritos y denuestos (no precisamente de ¡gora Euzkadi Azkatuta!), molestándoles tanto, que a los dos días se marcharon a Francia, con el consiguiente perjuicio de los intereses del comercio. ¿Esta es la educación, cultura y sensatez de que tanto blasonan estos republicanos? ¿Son éstos los que piden se ponga coto a estos desmanes? Ahora somos nosotros los que pedimos a la autoridad obre con mano dura, caiga quien caiga, seamos o sean otros; pero a todos por igual.

Por lo tanto, "Un vecino" puede seguir ocupándose de las cosas que le parezca, que nosotros nos ocuparemos de poner la verdad en su sitio y demostraremos quiénes son los favorecedores de Zarautz y quiénes sus enemigos.

UN NACIONALISTA VASCO.

Sopuerta

¿ILUSION?

Todos los "no" encartados han visto con agrado los actos a celebrar el domingo en este pueblo para aprobar un Estatuto Encartado y recabar del Gobierno una independencia de Euzkadi.

"El Liberal" ha tomado importantes cartas en el asunto, todos los días trae alguna información y parece que se siente "separatista". Antes éramos nosotros los que queríamos independencia; ahora es él; se siente encartado de los pies a la cabeza, pero creo se le pasará pronto toda la fiebre y terminará por abandonarlo, ya que comprenderá la majadería tan grande que todo ello encierra.

Banquetazo y día de juerga será probablemente lo que saquen de esa fiesta, que se que es una manera de revolver e ir en toda la mala fe en contra de los vascos; pero no importa, ya verán su desengaño, porque toda la Encartación, los verdaderos encartados son vascos y no apoyarán esa "tontería" que es patrocinada por unos pocos "ajenos" que han visto en ello la manera sosa y asquerosa de levantar los ánimos encartados para que estemos en continua tirantez con Euzkadi, la verdadera patria del encartado.

Mañana notarán la verdadera masa que les sigue y verán que no son encartados, que son todos ellos de muy "lejos", y se irá toda su ilusión al desprecio que se les hace, ya que aquellos seguidores no pueden tener cariño a ello, aunque quieran demostrar lo contrario, pero sólo el despecho les hará caminar por ese mal fin.

¡Abellaneda!, toda ella pertenece a Euzkadi, y no es posible conseguir separarla de ella. Si los encartados tienen verdadero amor a su tierra, pueden demostrarlo y mirar con odio a la reunión del domingo; en cambio, el que lo mire con agrado será un traidor a la verdadera Patria, y entonces la responsabilidad algún día careará contra su persona y querrá arrepentirse del mal que la hizo de irse con sus verdaderos enemigos, pero entonces será tarde.

EUZKOTAR ZALE BAT.

LAS AFECCIONES ESTOMACALES REBELDES

desaparecen en la mayor parte de los casos con el tratamiento racional de la Magnesia Bisurada. Cuando las enfermedades estomacales llegan a ser crónicas, acarrean la inflamación dolorosa de las paredes del tubo digestivo. Para poder proporcionar un alivio inmediato es absolutamente indispensable proteger y aislar la mucosa inflamada por el hiperácido del jugo gástrico, a fin de evitar el contacto con los alimentos fermentados. La Magnesia Bisurada no sólo asegura tal protección, sinó que neutraliza también todo exceso de ácido estomacal. Por consiguiente, para combatir las enfermedades digestivas más rebeldes, nada puede compararse al resultado alcanzado por la Magnesia Bisurada, preparado que se vende en todas las farmacias. (Tabletas, 2,50 pesetas. Polvo, 4,00). Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Tintorería Inglesa
Plaza Nueva, 5. Teléfono 13.073.